



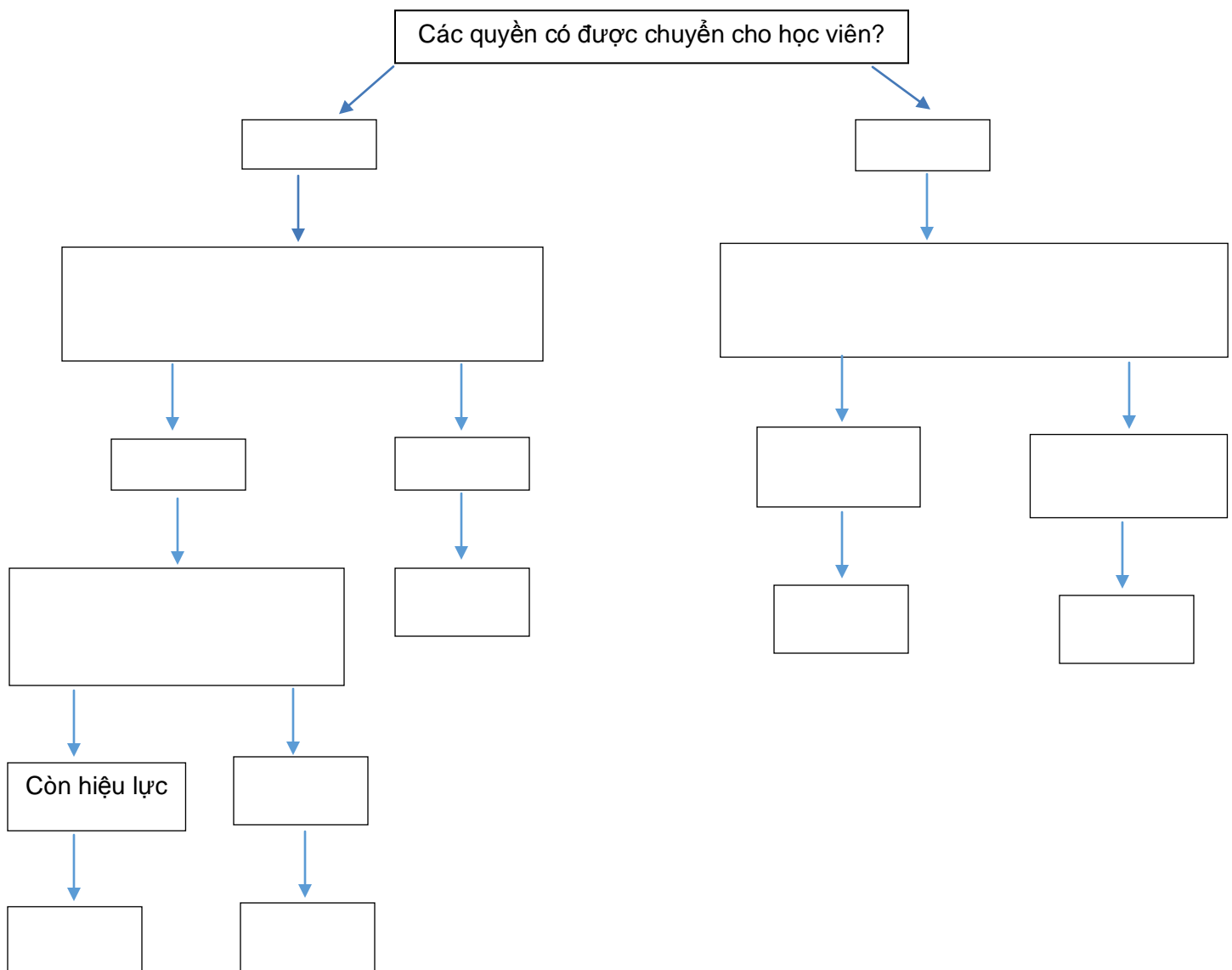
# SỞ GIÁO DỤC IOWA

Chuyên quyền: Sơ đồ giải thích

Tháng 10 năm 2015

## Giới thiệu chung

Khi một học viên khuyết tật đến độ tuổi thành niên theo quy định của pháp luật tiểu bang, hay khi bị giam giữ, học viên đó sẽ được chuyển nhiều quyền theo Đạo luật Giáo dục Người khuyết tật (IDEA). Trong một số trường hợp, các quyền theo IDEA không được chuyển cho học viên mà vẫn để cha mẹ học viên hoặc bên thứ ba nắm giữ. Các sơ đồ dưới đây sẽ giúp giải thích các quyền nào sẽ được chuyển khi đến tuổi thành niên. Để chọn đúng sơ đồ, vui lòng trả lời các câu hỏi bên dưới và thực hiện lần lượt các bước theo cây đồ thị.



## Sơ đồ 1

### Quyền đã được chuyển cho học viên – Học viên không ủy quyền cho cha mẹ hoặc Học viên đã hủy ủy quyền

Các quyền theo IDEA	Học viên	Cha mẹ
Nhận thông báo khi các quyền được chuyển	Có	Có <sup>1</sup>
Nhận thông báo họp	Có	Có
Nhận thông báo bảo vệ theo thủ tục	Có	Có
Nhận thông báo trước bằng văn bản	Có	Có
Tham dự và tham gia các cuộc họp IEP	Có	Nếu được học viên hoặc AEA hoặc học khu mời <sup>2</sup>
Xem xét và rà soát hồ sơ giáo dục	Có	Nếu là "học viên phụ thuộc" (chứng minh là phụ thuộc dựa trên khai báo thuế của cha mẹ) <sup>3</sup>
Đồng ý cung cấp hồ sơ giáo dục	Có	Không
Đồng ý với các đánh giá ban đầu và đánh giá lại	Có	Không
Đồng ý với các dịch vụ giáo dục đặc biệt	Có	Không
Rút lại sự đồng ý đối với các dịch vụ giáo dục đặc biệt	Có <sup>4</sup>	Không
Yêu cầu đánh giá giáo dục độc lập	Có	Không
Yêu cầu họp hòa giải	Có	Không
Khiếu nại theo thủ tục thông thường	Có	Không
Khiếu nại lên tiểu bang	Có	Có <sup>5</sup>
Bất kỳ quyền nào không được liệt kê	Có	Không

## Sơ đồ 2

### Quyền đã được chuyển cho Học viên – Học viên đã ủy quyền cho Cha mẹ

Quyền theo IDEA	Học viên	Cha mẹ
Nhận thông báo khi quyền được chuyển	Có	Có
Nhận thông báo họp	Có	Có
Nhận thông báo bảo vệ theo thủ tục	Có	Có
Nhận thông báo trước bằng văn bản	Có	Có
Tham dự và tham gia các cuộc họp IEP	Có	Có
Xem xét và rà soát hồ sơ giáo dục	Có	Có
Đồng ý cung cấp hồ sơ giáo dục	Có	Có
Đồng ý với đánh giá ban đầu và đánh giá lại	Có	Có
Đồng ý với dịch vụ giáo dục đặc biệt	Có	Có
Rút lại sự đồng ý đối với dịch vụ giáo dục đặc biệt	Có	Có
Yêu cầu đánh giá giáo dục độc lập	Có	Có
Yêu cầu họp hòa giải	Có	Có
Khiếu nại theo thủ tục thông thường	Có	Có
Khiếu nại lên tiểu bang	Có	Có
Bất kỳ quyền nào không được liệt kê	Có	Có

<sup>1</sup> Cha mẹ giữ quyền thông báo theo quy định của IDEA sau khi quyền được chuyển. Bộ luật Hành chính Iowa r. 281—41.520(1)“c”.

<sup>2</sup> 64 Fed. Reg. 12,473 (1999).

<sup>3</sup> FERPA quy định cha mẹ của học viên đã bước sang tuổi 18 có thể tiếp cận hồ sơ học viên mà không cần có sự đồng ý của học viên, nếu ít nhất cha hoặc mẹ có thể chứng minh học viên là người phụ thuộc dựa trên khai báo thuế liên bang của mình. 34 C.F.R. § 99.31(a)(8).

<sup>4</sup> Theo Bộ Giáo dục Hoa Kỳ, khi đã được chuyển quyền, học viên có thể rút lại sự đồng ý tiếp tục các dịch vụ giáo dục đặc biệt. 73 Fed. Reg. 73,010 (2008)

<sup>5</sup> Người nào cũng có thể khiếu nại lên tiểu bang. Bộ luật Hành chính Iowa r. 281—41.153(1).

### Sơ đồ 3

#### Quyền do Cha mẹ nắm giữ (Giám hộ)

Quyền theo IDEA	Học viên	Cha mẹ
Nhận thông báo khi quyền được chuyển	Có	Có
Nhận thông báo họp	Nếu được mời	Có
Nhận thông báo bảo vệ theo thủ tục	Không	Có
Nhận thông báo trước bằng văn bản	Không	Có
Tham dự và tham gia các cuộc họp IEP	Nếu được cha mẹ, AEA, hay học khu mời <sup>6</sup>	Có
Xem xét và rà soát hồ sơ giáo dục	Nếu 18 tuổi hoặc trên 18 tuổi <sup>7</sup>	Có
Đồng ý cung cấp hồ sơ giáo dục	Nếu 18 tuổi hoặc trên 18 tuổi	Có <sup>8</sup>
Đồng ý với đánh giá ban đầu và đánh giá lại	Không	Có
Đồng ý với dịch vụ giáo dục đặc biệt	Không	Có
Rút lại sự đồng ý đối với dịch vụ giáo dục đặc biệt	Không	Có
Yêu cầu đánh giá giáo dục độc lập	Không	Có
Yêu cầu họp hoà giải	Không	Có
Khiếu nại theo thủ tục thông thường	Không	Có
Khiếu nại lên tiểu bang	Có	Có
Bấy kỳ quyền nào không được liệt kê	Không	Có

### Sơ đồ 4

#### Quyền được trao cho bên thứ ba (Người giám hộ, Người ra quyết định thay, v.v.)

Quyền theo IDEA	Học viên	Cha mẹ	Bên thứ ba
Nhận thông báo khi quyền được chuyển	Có	Có	Có
Nhận thông báo họp	Nếu được mời	Có, trừ khi quyền bị hạn chế hay bị xoá bỏ <sup>9</sup>	Có
Nhận thông báo bảo vệ theo thủ tục	Không	Có, trừ khi quyền bị hạn chế hay bị xoá bỏ	Có
Nhận thông báo trước bằng văn bản	Không	Có, trừ khi quyền bị hạn chế hay bị xoá bỏ	Có
Tham dự và tham gia các cuộc họp IEP	Nếu được bên thứ ba, AEA, hay học khu mời	Nếu được bên thứ ba, AEA, hay học khu mời	Có
Xem xét và rà soát hồ sơ giáo dục	Nếu 18 tuổi hoặc trên 18 tuổi	Nếu chứng minh được học viên là người phụ thuộc dựa trên tờ khai thuế của cha mẹ	Có
Đồng ý cung cấp hồ sơ giáo dục	Nếu 18 tuổi hoặc trên 18 tuổi	Không	Có
Đồng ý với đánh giá ban đầu và đánh giá lại	Không	Không	Có
Đồng ý với dịch vụ giáo dục đặc biệt	Không	Không	Có
Rút lại sự đồng ý đối với dịch vụ giáo dục đặc biệt	Không	Không	Có
Yêu cầu đánh giá giáo dục độc lập	Không	Không	Có
Yêu cầu họp hoà giải	Không	Không	Có
Khiếu nại theo thủ tục thông thường	Không	Không	Có
Khiếu nại lên tiểu bang	Có	Có	Có
Bấy kỳ quyền nào không được liệt kê	Không	Không	Có

<sup>6</sup> LEA và AEM phải mời học viên khi nhóm IEP thảo luận về việc “xem xét các mục tiêu sau trung học cơ sở ... và các dịch vụ chuyển tiếp cần thiết để hỗ trợ đạt được những mục tiêu đó.” Bộ luật Hành chính Iowa r. 281—41.321(2)“a”.

<sup>7</sup> Học viên đạt 18 tuổi có quyền theo FERPA. 34 C.F.R. §§ 99.3, 99.5

<sup>8</sup> Bộ luật Hành chính Iowa r. 281—41.622.

<sup>9</sup> Dựa trên định nghĩa của IDEA về cha mẹ. Bộ luật Hành chính Iowa r. 281—41.30(2).